

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten  
**Band:** 92 (1985)  
**Heft:** 1

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Herausgeber

**Schweizerische Vereinigung von  
Textilfachleuten (SVT), Zürich**

### Redaktion

Max Honegger, Chef-Redaktor  
Jürg Rupp, Redaktor

### Beratender Fachausschuss

Prof. Dr. P. Fink, EMPA, St. Gallen;  
Prof. H. W. Krause, ETH, Zürich;  
Dir. E. Wegmann, Schweiz. Textilfachschule, Wattwil;  
Anton U. Trinkl, Pfaffhausen;  
Hans Naef, Zürich  
Paul Bürgler, Laupen

### Adresse für redaktionelle Beiträge

«mittex», Mitteilungen über Textilindustrie  
Seegartenstrasse 32, 8810 Horgen, Telefon 01 725 66 60

### Abonnemente und Adressänderungen

Administration der «mittex»  
Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich  
Telefon 01 362 06 68  
Abonnement-Bestellungen werden auf jedem Postbüro  
entgegengenommen

### Abonnementspreise

Für die Schweiz: jährlich Fr. 56.-  
Für das Ausland: jährlich Fr. 68.-

### Annoncenregie

ofa Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich  
Telefon 01 251 32 32  
Inseraten-Annahmeschluss: 25. des Vormonats  
und für Stelleninserate: 4. des Erscheinungsmonats

### Druck und Spedition

Neue Druckerei Speck AG, Poststrasse 20, 6301 Zug

### Geschäftsstelle

Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich  
Telefon 01 362 06 68, Postcheck 80-7280

## Inhalt

<b>Lupe</b>	2
Qualität	2
<b>Verpackung/Aufmachung/Hülsen</b>	3
Verwendung von Kartonrollen in der Textilindustrie	3
Know-How made in Switzerland	3
<b>Qualitätskontrolle/Etiketten/Textilkennzeichnungen</b>	3
Rohseide und ihre Festigkeit	3
Kennzeichnen in der Textilindustrie mit EDV-Etiketten	10
Neues Prüfgerät für texturierte Garne TEXTURMAT M	10
<b>Zubehör/Hilfsmittel</b>	11
Faden- und Drahtführungen aus Oxidkeramik	11
<b>Transporte</b>	12
Logistik, Koordination und Planung im Transport	12
Rollen-Handling mit Pfiff	12
Machen Sie sich's leicht, wenn's schwer wird!	13
Kartons transportieren wie es sein soll	17
Mehr Standsicherheit erhöht die Umschlags-Leistung und mindert die Unfallgefahr beim Gabelstapler	17
<b>Technik</b>	19
Universal Intarsien-Automat MC-229	19
<b>Betriebsreportage</b>	20
Nufer & Co. AG, Zwirnerei, Urnäsch	20
<b>Volkswirtschaft</b>	21
Verlangsamung der wirtschaftlichen Erholung	21
Fortschreitende Spezialisierung der Industrie	22
Exporte massgebend für Wirtschaftsentwicklung	22
Tiefgreifende Veränderungen im Welthandel	23
<b>Wirtschaftspolitik</b>	23
Internationale Rahmenbedingungen	23
<b>Mode</b>	26
Wollsiegel-Trends zum Herbst 1985/86	26
Leichte Nylsuisse- und Tersuisse-Gewebe für Wetterschutzbekleidung	27
<b>Firmennachrichten</b>	28
Das Arbeitsklima	28
Sperry intensiviert seine Anstrengungen im High Technology-Bereich	29
Neuer Gesamtarbeitsvertrag für die Baumwollindustrie	29
2000 Sulzer-Rüti-Projektilewebmaschinen in Belgien	29
Scholze liefert 1-millionste Atlas-Kettbaumscheibe an Sulzer	30
Sulzer Rüti übernimmt Luftwebmaschinen-Entwicklung von BONAS	31
Rieter verstärkt seine Verkaufsorganisation	31
<b>Jubiläum</b>	32
100 Jahre Fürst AG Wädenswil	32
Wollsiegel: 20 Jahre in der Gunst der Verbraucher	34
<b>Marktberichte</b>	35
Rohbaumwolle	35
Marktberichte Wolle/Mohair	35
Rohseidenmarkt	36
<b>SVT</b>	37
SVT-Studienreise nach Brasilien, vom 8.-23. November 1985	37
SVT-Weiterbildungskurs Nr. 2/84	37
SVT-Weiterbildungskurs Nr. 3/84	37
Weiterbildungskurse 1984/85	37
5. Besichtigung der Testex AG, 8027 Zürich und Besichtigung der Schappe und Cordonnetspinnerei Camenzind & Co., 6442 Gersau	38
<b>SVF</b>	39
Einführungskurs für Spannrahmenführer	39



Brüggen AG Schweiz  
Spiralhülsenfabrik  
CH-6418 Rothenthurm  
Telefon 043 45 12 52